

مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون

مؤقت

الجلسة ٤١١٢

المعقودة يوم الأربعاء،
١٥ آذار/ مارس ٢٠٠٠، الساعة ١٠/٠٠،
نيويورك

الرئيس:	السيد تشودري	(بنغلاديش)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد غرانوفسكي
	الأرجنتين	السيد مارتينسين
	أوكرانيا	السيد يلتشينكو
	تونس	السيد الجراندي
	جامايكا	الآنسة دورانت
	الصين	السيد تشن شو
	فرنسا	السيد دوتريو
	كندا	السيد فاولر
	مالي	السيد كاسي
	ماليزيا	السيد حسمي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد هاريسون
	ناميبيا	السيد ثيرون
	هولندا	السيد هامر
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد كننغهام

جدول الأعمال

الحالة في هايتي

تقرير الأمين العام عن بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي (S/2000/150)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في هايتي

تقرير الأمين العام عن بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي (S/2000/150)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل هايتي يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، أن أدعو ذلك الممثل للاشتراك في المناقشة، دون أن يكون له الحق في التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد ليلونغ (هايتي) المقعد المخصص له على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي، الوثيقة S/2000/150.

وعقب المشاورات بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٠ (S/2000/150) المقدم وفقا للقرار ١٢٧٧ (١٩٩٩) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.

"ويثني مجلس الأمن على ممثل الأمين العام، وبعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي والبعثة المدنية الدولية في هايتي، وعلى جميع البعثات السابقة التي نشرت في هايتي لمساعدتها الحكومة الهايتية على دعم اكتساب قوة الشرطة الوطنية الهايتية للمسلك المهني، وتعزيز نظام العدالة في هايتي وغيره من المؤسسات الوطنية، وإعلاء شأن حقوق الإنسان. ويعرب مجلس الأمن عن شكره لجميع البلدان التي شاركت وأسهمت في نجاح بعثة الشرطة المدنية التابعة للأمم المتحدة في هايتي والبعثة المدنية الدولية في هايتي وجميع البعثات السابقة التي نشرت في هايتي، ولا سيما البلدان المساهمة بقوات.

"ويسلّم مجلس الأمن بأن شعب وحكومة هايتي يتحملان المسؤولية النهائية عن المصالحة الوطنية والحفاظ على بيئة آمنة ومستقرة، وإقامة العدالة وإعادة إعمار بلدهما، وبأن حكومة هايتي تتحمل مسؤولية خاصة عن مواصلة تعزيز الشرطة الوطنية الهايتية ونظام العدالة وجعلهما يؤديان مهامهما على نحو فعال. ويرى المجلس أن إجراء انتخابات حرة وعادلة في أوانها يعتبر أمرا بالغ الأهمية من أجل الديمقراطية في هايتي وجميع جوانب التنمية فيها، ويحث بقوة السلطات الهايتية على التعاون من أجل وضع الترتيبات النهائية لإجراء انتخابات ذات مصداقية بأسرع ما يمكن بغية إعادة تشكيل البرلمان المنحل والحكومات المحلية المستقلة على نحو فوري وكامل.

"ويثني مجلس الأمن على الأمين العام لقيامه بضمان الانتقال على مراحل إلى البعثة المدنية الدولية للدعم في هايتي ويسلم بأن إعادة التأهيل الاقتصادي وإعادة الإعمار يشكلان مهمة رئيسية تواجه حكومة وشعب هايتي وبأنه لا يمكن الاستغناء عن المساعدة الدولية الهامة من أجل تحقيق التنمية المستدامة في هايتي.

"ويعترف مجلس الأمن بنجاح الجهود التعاونية للتوصل إلى اتفاق حول ولاية هذه

البعثة الجديدة في هايتي ويحيط علما مع الارتياح بالمساهمات التي قدمها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة في هذا الخصوص. ويرحب مجلس الأمن بالمبادرة التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لوضع إطار عمل استراتيجي ونهج شامل لبرنامج للأمم المتحدة طويل الأجل لدعم هايتي ويؤكد العلاقة الحيوية بين الاستقرار الوطني والتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

"ويتوقع مجلس الأمن من الأمين العام أن يواصل إحاطته علما، حسب الاقتضاء، بالحالة في هايتي ولا سيما بالتقدم المحرز في العملية الانتخابية".

وسيصدر هذا البيان كوثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2000/8.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.
